

1. Zastosowanie:
Produkt służy do ochrony ciała użytkownika przed zagrożeniami mechanicznymi (np. otarcia) oraz minimalnymi zagrożeniami takimi jak czynniki atmosferyczne, które nie mają charakteru wyjątkowo ani ekstremalnie.
Produkt został poddany ocenie zgodności w oparciu o normę EN ISO 13688:2013. Jest środkiem ochrony indywidualnej kategorii I o konstrukcji prostej zgodnie z rozporządzeniem UE 2016/425.
Zawsze należy ocenić, czy wyrób zapewnia odpowiednią do warunków pracy ochronę. Nieprzeznaczone założeń zawartych w instrukcji lub dzie dobranie odpowiednio do wykonywanych prac, może skutkować porażeniem lub brakami skuteczności ochrony.

2. Skład materiałowy:
Material softshell - poliester 96%, elastan 4%
Polar - poliester 100%

3. Sposób użytkowania:
Przed użyciem należy sprawdzić stan techniczny, a w szczególności czy odzież: nie jest porwana, poplamiona substancjami łatwopalnymi; czy wszystkie zapiecia są sprawne, czy odzież jest kompletna.
Wyrób nie wolno użytkować bez termowizji.
W przypadku jakiegokolwiek uszkodzeń mechanicznych, pęknięć, dziur, rozwarstwień szwów, uszkodzonych zapiek lub innych elementów, odzież trą przysiadłość do użycia.
Produktu nie stosować jeżeli w kontakcie ze skórą powoduje objawy alergiczne lub zostal uszkodzony.
UWAGA!
Odzież nie chroni przed zagrożeniami takimi jak: uderzenia, woda, wysoka i niska temperatura, woda, ogień, chemikalia, kwasy.
Bardzo substancje chemiczne mogą oddziaływać szkodliwie na produkt. Szczegółowych informacji na ten temat należy szukać u producenta.

4. Rozmiar:
Odzież po założeniu nie powinna ograniczać ani utrudniać zdolności ruchowych użytkownika. Rozmiar powinien być dobrany na podstawie załączonej do produktu tabeli pomiaru

1. Intended use:
The product is used to protect the user's body from mechanical risks (e.g. abrasions) and marginal risks, such as atmospheric conditions that are not exceptional or extreme in nature.
The product has been evaluated for compliance, based on the standard EN ISO 13688:2013. It is a personal protective equipment, category I of simple design, in accordance with the Regulation EU 2016/425.
Always evaluate appropriate protection that the product provides in specific working conditions. Failure to follow recommendations within the manual or improper selection of clothes for conditions and works performed may cause limited or lack of protection.

2. Material composition:
Softshell - polyester 96%, elastane 4%
Polar fleece - polyester 100%

3. Instructions for use:
Check technical condition before use, in particular for tears, flammable stains, operation of clasps and zippers, missing pieces of clothing.
The product has no expiry date.
Do not modify the product by yourself. In case of any mechanical damage, cracks, holes, torn seams, broken clasps or other pieces, do not use the product.
Do not use the product if it produces allergic symptoms when in contact with the skin or the product is damaged.
CAUTION!
The clothes do not protect from hazards like impacts, water, high and low temperature, fire, chemicals, acids.
Certain chemical substances may adversely affect the product. Contact the manufacturer for detailed information.

4. Size:
After putting on, the clothing should not restrict or limit the user's movements. Consider the size referring the silhouette measuring table that is attached to the product, consider size of clothes usually used.

5. Maintenance:
Do not use abrasive materials or aggressive detergents

For cleaning unless specific maintenance instructions indicate otherwise.
Do not stack heavy objects or materials on the product during transport or storage, otherwise the product may be damaged. The product does not require any specific disposal.
Do not modify the product by yourself. In case of any mechanical damage, cracks, holes, torn seams, broken clasps or other pieces, do not use the product.
Do not use the product if it produces allergic symptoms when in contact with the skin or the product is damaged.
CAUTION!
The clothes do not protect from hazards like impacts, water, high and low temperature, fire, chemicals, acids.
Certain chemical substances may adversely affect the product. Contact the manufacturer for detailed information.

Caution! Keep out of reach of children.	Caution! Risk of suffocation.	Low density polyethylene.	Care for environment.

Read the instructions manual, observe warnings and safety conditions therein.	The product has been evaluated for compliance and conforms to requirements of the European Union standards.

1. Alkalmazása:
A termék a felhasználó testének mechanikus veszélyekkel szemben védelmet nyújt, mint az idegjárás tényezője, melyek nem károsak vagy extrémül jellegűek.
A termék megvizsgálás és az megfelel az EN ISO 13688:2013 szabvány követelményeinek.
I kategóriájú, egyszerű felépítésű egyéni védelmi eszköz az UE 2016/425 rendelet szerint.

2. Componente materiale:
Material softshell - poliester 96%, spandex 4%
Polar - poliester 100%

3. Modul de utilizare:
Înainte de utilizare, verificați starea tehnică și, în special, dacă îmbrăcămintea este intactă, fără a avea defecte inflamabile; dacă toate dispozitivele de fixare sunt în stare de funcționare și dacă îmbrăcămintea este completă.
Produsul poate fi modificat în timp. În cazul unor deteriorări mecanice, fisurări, găuri, cusături rupte, elemente de fixare deteriorate sau alte elemente, îmbrăcămintea nu trebuie utilizată.
Nu utilizați produsul dacă în contact cu pielea cauzează simptome de alergie și/sau o dermatită.
ATENȚIE!
Îmbrăcămintea nu protejează împotriva pericolelor cum ar fi: impactul, apă, temperatură înaltă și temperatură scăzută, focul, substanțele chimice, acizii.
Anumite substanțe chimice pot afecta produsul. Informații detaliate cu privire la acest subiect trebuie solicitate de la producător.

4. Mărimile:
După îmbrăcarea, hainele nu trebuie să limiteze sau să împiedice capacitatea de mișcare ale utilizatorului. Mărimile trebuie selectate pe baza tabelului de măsurări care cuprinde atât recomandările, cât și mărimea îmbrăcămintei în purtate de obicei de utilizator.

5. Intreținere:
Nu utilizați materiale abrazive sau detergenți agresivi pentru curățare - cu excepția cazului în care instrucțiunile specifice de întreținere prevăd altfel.

Wash at 40°C or below 40°C	do not bleach	Iron at temperatures below 150°C	do not tumble dry	do not dry clean

Caution! Keep out of reach of children.	Caution! Risk of suffocation.	Low density polyethylene.	Care for environment.

1. Alkalmazása:
A termék a felhasználó testének mechanikus veszélyekkel szemben védelmet nyújt, mint az idegjárás tényezője, melyek nem károsak vagy extrémül jellegűek.
A termék megvizsgálás és az megfelel az EN ISO 13688:2013 szabvány követelményeinek.
I kategóriájú, egyszerű felépítésű egyéni védelmi eszköz az UE 2016/425 rendelet szerint.

2. Componente materiale:
Material softshell - poliester 96%, spandex 4%
Polar - poliester 100%

3. Modul de utilizare:
Înainte de utilizare, verificați starea tehnică și, în special, dacă îmbrăcămintea este intactă, fără a avea defecte inflamabile; dacă toate dispozitivele de fixare sunt în stare de funcționare și dacă îmbrăcămintea este completă.
Produsul poate fi modificat în timp. În cazul unor deteriorări mecanice, fisurări, găuri, cusături rupte, elemente de fixare deteriorate sau alte elemente, îmbrăcămintea nu trebuie utilizată.
Nu utilizați produsul dacă în contact cu pielea cauzează simptome de alergie și/sau o dermatită.
ATENȚIE!
Îmbrăcămintea nu protejează împotriva pericolelor cum ar fi: impactul, apă, temperatură înaltă și temperatură scăzută, focul, substanțele chimice, acizii.
Anumite substanțe chimice pot afecta produsul. Informații detaliate cu privire la acest subiect trebuie solicitate de la producător.

4. Mărimile:
După îmbrăcarea, hainele nu trebuie să limiteze sau să împiedice capacitatea de mișcare ale utilizatorului. Mărimile trebuie selectate pe baza tabelului de măsurări care cuprinde atât recomandările, cât și mărimea îmbrăcămintei în purtate de obicei de utilizator.

5. Intreținere:
Nu utilizați materiale abrazive sau detergenți agresivi pentru curățare - cu excepția cazului în care instrucțiunile specifice de întreținere prevăd altfel.

Wash at 40°C or below 40°C	do not bleach	Iron at temperatures below 150°C	do not tumble dry	do not dry clean

Caution! Keep out of reach of children.	Caution! Risk of suffocation.	Low density polyethylene.	Care for environment.

1. Alkalmazása:
A termék a felhasználó testének mechanikus veszélyekkel szemben védelmet nyújt, mint az idegjárás tényezője, melyek nem károsak vagy extrémül jellegűek.
A termék megvizsgálás és az megfelel az EN ISO 13688:2013 szabvány követelményeinek.
I kategóriájú, egyszerű felépítésű egyéni védelmi eszköz az UE 2016/425 rendelet szerint.

2. Componente materiale:
Material softshell - poliester 96%, spandex 4%
Polar - poliester 100%

3. Modul de utilizare:
Înainte de utilizare, verificați starea tehnică și, în special, dacă îmbrăcămintea este intactă, fără a avea defecte inflamabile; dacă toate dispozitivele de fixare sunt în stare de funcționare și dacă îmbrăcămintea este completă.
Produsul poate fi modificat în timp. În cazul unor deteriorări mecanice, fisurări, găuri, cusături rupte, elemente de fixare deteriorate sau alte elemente, îmbrăcămintea nu trebuie utilizată.
Nu utilizați produsul dacă în contact cu pielea cauzează simptome de alergie și/sau o dermatită.
ATENȚIE!
Îmbrăcămintea nu protejează împotriva pericolelor cum ar fi: impactul, apă, temperatură înaltă și temperatură scăzută, focul, substanțele chimice, acizii.
Anumite substanțe chimice pot afecta produsul. Informații detaliate cu privire la acest subiect trebuie solicitate de la producător.

4. Mărimile:
După îmbrăcarea, hainele nu trebuie să limiteze sau să împiedice capacitatea de mișcare ale utilizatorului. Mărimile trebuie selectate pe baza tabelului de măsurări care cuprinde atât recomandările, cât și mărimea îmbrăcămintei în purtate de obicei de utilizator.

5. Intreținere:
Nu utilizați materiale abrazive sau detergenți agresivi pentru curățare - cu excepția cazului în care instrucțiunile specifice de întreținere prevăd altfel.

Wash at 40°C or below 40°C	do not bleach	Iron at temperatures below 150°C	do not tumble dry	do not dry clean

Caution! Keep out of reach of children.	Caution! Risk of suffocation.	Low density polyethylene.	Care for environment.

1. Alkalmazása:
A termék a felhasználó testének mechanikus veszélyekkel szemben védelmet nyújt, mint az idegjárás tényezője, melyek nem károsak vagy extrémül jellegűek.
A termék megvizsgálás és az megfelel az EN ISO 13688:2013 szabvány követelményeinek.
I kategóriájú, egyszerű felépítésű egyéni védelmi eszköz az UE 2016/425 rendelet szerint.

2. Componente materiale:
Material softshell - poliester 96%, spandex 4%
Polar - poliester 100%

3. Modul de utilizare:
Înainte de utilizare, verificați starea tehnică și, în special, dacă îmbrăcămintea este intactă, fără a avea defecte inflamabile; dacă toate dispozitivele de fixare sunt în stare de funcționare și dacă îmbrăcămintea este completă.
Produsul poate fi modificat în timp. În cazul unor deteriorări mecanice, fisurări, găuri, cusături rupte, elemente de fixare deteriorate sau alte elemente, îmbrăcămintea nu trebuie utilizată.
Nu utilizați produsul dacă în contact cu pielea cauzează simptome de alergie și/sau o dermatită.
ATENȚIE!
Îmbrăcămintea nu protejează împotriva pericolelor cum ar fi: impactul, apă, temperatură înaltă și temperatură scăzută, focul, substanțele chimice, acizii.
Anumite substanțe chimice pot afecta produsul. Informații detaliate cu privire la acest subiect trebuie solicitate de la producător.

4. Mărimile:
După îmbrăcarea, hainele nu trebuie să limiteze sau să împiedice capacitatea de mișcare ale utilizatorului. Mărimile trebuie selectate pe baza tabelului de măsurări care cuprinde atât recomandările, cât și mărimea îmbrăcămintei în purtate de obicei de utilizator.

5. Intreținere:
Nu utilizați materiale abrazive sau detergenți agresivi pentru curățare - cu excepția cazului în care instrucțiunile specifice de întreținere prevăd altfel.

Wash at 40°C or below 40°C	do not bleach	Iron at temperatures below 150°C	do not tumble dry	do not dry clean

Caution! Keep out of reach of children.	Caution! Risk of suffocation.	Low density polyethylene.	Care for environment.

1. Alkalmazása:
A termék a felhasználó testének mechanikus veszélyekkel szemben védelmet nyújt, mint az idegjárás tényezője, melyek nem károsak vagy extrémül jellegűek.
A termék megvizsgálás és az megfelel az EN ISO 13688:2013 szabvány követelményeinek.
I kategóriájú, egyszerű felépítésű egyéni védelmi eszköz az UE 2016/425 rendelet szerint.

2. Componente materiale:
Material softshell - poliester 96%, spandex 4%
Polar - poliester 100%

3. Modul de utilizare:
Înainte de utilizare, verificați starea tehnică și, în special, dacă îmbrăcămintea este intactă, fără a avea defecte inflamabile; dacă toate dispozitivele de fixare sunt în stare de funcționare și dacă îmbrăcămintea este completă.
Produsul poate fi modificat în timp. În cazul unor deteriorări mecanice, fisurări, găuri, cusături rupte, elemente de fixare deteriorate sau alte elemente, îmbrăcămintea nu trebuie utilizată.
Nu utilizați produsul dacă în contact cu pielea cauzează simptome de alergie și/sau o dermatită.
ATENȚIE!
Îmbrăcămintea nu protejează împotriva pericolelor cum ar fi: impactul, apă, temperatură înaltă și temperatură scăzută, focul, substanțele chimice, acizii.
Anumite substanțe chimice pot afecta produsul. Informații detaliate cu privire la acest subiect trebuie solicitate de la producător.

4. Mărimile:
După îmbrăcarea, hainele nu trebuie să limiteze sau să împiedice capacitatea de mișcare ale utilizatorului. Mărimile trebuie selectate pe baza tabelului de măsurări care cuprinde atât recomandările, cât și mărimea îmbrăcămintei în purtate de obicei de utilizator.

5. Intreținere:
Nu utilizați materiale abrazive sau detergenți agresivi pentru curățare - cu excepția cazului în care instrucțiunile specifice de întreținere prevăd altfel.

Wash at 40°C or below 40°C	do not bleach	Iron at temperatures below 150°C	do not tumble dry	do not dry clean

Caution! Keep out of reach of children.	Caution! Risk of suffocation.	Low density polyethylene.	Care for environment.

1. Alkalmazása:
A termék a felhasználó testének mechanikus veszélyekkel szemben védelmet nyújt, mint az idegjárás tényezője, melyek nem károsak vagy extrémül jellegűek.
A termék megvizsgálás és az megfelel az EN ISO 13688:2013 szabvány követelményeinek.
I kategóriájú, egyszerű felépítésű egyéni védelmi eszköz az UE 2016/425 rendelet szerint.

2. Componente materiale:
Material softshell - poliester 96%, spandex 4%
Polar - poliester 100%

3. Modul de utilizare:
Înainte de utilizare, verificați starea tehnică și, în special, dacă îmbrăcămintea este intactă, fără a avea defecte inflamabile; dacă toate dispozitivele de fixare sunt în stare de funcționare și dacă îmbrăcămintea este completă.
Produsul poate fi modificat în timp. În cazul unor deteriorări mecanice, fisurări, găuri, cusături rupte, elemente de fixare deteriorate sau alte elemente, îmbrăcămintea nu trebuie utilizată.
Nu utilizați produsul dacă în contact cu pielea cauzează simptome de alergie și/sau o dermatită.
ATENȚIE!
Îmbrăcămintea nu protejează împotriva pericolelor cum ar fi: impactul, apă, temperatură înaltă și temperatură scăzută, focul, substanțele chimice, acizii.
Anumite substanțe chimice pot afecta produsul. Informații detaliate cu privire la acest subiect trebuie solicitate de la producător.

4. Mărimile:
După îmbrăcarea, hainele nu trebuie să limiteze sau să împiedice capacitatea de mișcare ale utilizatorului. Mărimile trebuie selectate pe baza tabelului de măsurări care cuprinde atât recomandările, cât și mărimea îmbrăcămintei în purtate de obicei de utilizator.

5. Intreținere:
Nu utilizați materiale abrazive sau detergenți agresivi pentru curățare - cu excepția cazului în care instrucțiunile specifice de întreținere prevăd altfel.

Wash at 40°C or below 40°C	do not bleach	Iron at temperatures below 150°C	do not tumble dry	do not dry clean

Caution! Keep out of reach of children.	Caution! Risk of suffocation.	Low density polyethylene.	Care for environment.

1. Alkalmazása:
A termék a felhasználó testének mechanikus veszélyekkel szemben védelmet nyújt, mint az idegjárás tényezője, melyek nem károsak vagy extrémül jellegűek.
A termék megvizsgálás és az megfelel az EN ISO 13688:2013 szabvány követelményeinek.
I kategóriájú, egyszerű felépítésű egyéni védelmi eszköz az UE 2016/425 rendelet szerint.

2. Componente materiale:
Material softshell - poliester 96%, spandex 4%
Polar - poliester 100%

3. Modul de utilizare:
Înainte de utilizare, verificați starea tehnică și, în special, dacă îmbrăcămintea este intactă, fără a avea defecte inflamabile; dacă toate dispozitivele de fixare sunt în stare de funcționare și dacă îmbrăcămintea este completă.
Produsul poate fi modificat în timp. În cazul unor deteriorări mecanice, fisurări, găuri, cusături rupte, elemente de fixare deteriorate sau alte elemente, îmbrăcămintea nu trebuie utilizată.
Nu utilizați produsul dacă în contact cu pielea cauzează simptome de alergie și/sau o dermatită.
ATENȚIE!
Îmbrăcămintea nu protejează împotriva pericolelor cum ar fi: impactul, apă, temperatură înaltă și temperatură scăzută, focul, substanțele chimice, acizii.
Anumite substanțe chimice pot afecta produsul. Informații detaliate cu privire la acest subiect trebuie solicitate de la producător.

4. Mărimile:
După îmbrăcarea, hainele nu trebuie să limiteze sau să împiedice capacitatea de mișcare ale utilizatorului. Mărimile trebuie selectate pe baza tabelului de măsurări care cuprinde atât recomandările, cât și mărimea îmbrăcămintei în purtate de obicei de utilizator.

5. Intreținere:
Nu utilizați materiale abrazive sau detergenți agresivi pentru curățare - cu excepția cazului în care instrucțiunile specifice de întreținere prevăd altfel.

Wash at 40°C or below 40°C	do not bleach	Iron at temperatures below 150°C	do not tumble dry	do not dry clean

Caution! Keep out of reach of children.	Caution! Risk of suffocation.	Low density polyethylene.	Care for environment.

1. Alkalmazása:
A termék a felhasználó testének mechanikus veszélyekkel szemben védelmet nyújt, mint az idegjárás tényezője, melyek nem károsak vagy extrémül jellegűek.
A termék megvizsgálás és az megfelel az EN ISO 13688:2013 szabvány követelményeinek.
I kategóriájú, egyszerű felépítésű egyéni védelmi eszköz az UE 2016/425 rendelet szerint.

2. Componente materiale:
Material softshell - poliester 96%, spandex 4%
Polar - poliester 100%

3. Modul de utilizare:
Înainte de utilizare, verificați starea tehnică și, în special, dacă îmbrăcămintea este intactă, fără a avea defecte inflamabile; dacă toate dispozitivele de fixare sunt în stare de funcționare și dacă îmbrăcămintea este completă.
Produsul poate fi modificat în timp. În cazul unor deteriorări mecanice, fisurări, găuri, cusături rupte, elemente de fixare deteriorate sau alte elemente, îmbrăcămintea nu trebuie utilizată.
Nu utilizați produsul dacă în contact cu pielea cauzează simptome de alergie și/sau o dermatită.
ATENȚIE!
Îmbrăcămintea nu protejează împotriva pericolelor cum ar fi: impactul, apă, temperatură înaltă și



NAUDOJIMO INSTRUKCIJA
APSAUGINIAI DRABUŽIAI
MODELIS:81-532

1. Paskirtis:
Gaminy naudojamas vartotojo kūno apsaugai nuo mechaninių pažeidimų pavojaus (pvz., nubrozdinimų) ir minimalių pavojų tokių, kaip pvz., atmosferos veiksnių, kurie nėra išskiriami ar ekstremaliūs.

Gaminio atitikties vertinimas atliktas pagal normą ISO 13688:2013. Tai yra individuali kategorija, paprastos konstrukcijos apsauginė priemonė, atitinkanti ES reglamentą 2016/425.

Visada reikia dėvėti hidratinę, kad gaminyje užtikrinta reklama apsauga, numatyto darbo sąlygomis. Dėl instrukcijos pateiktų rekomendacijų nepaisyimo arba konkrečioms darbo sąlygomis bei numatytam darbui netinkamai pasirinkto darbo drabužio, jo apsauginės savybės gali pablogėti taip pat drabužio apsauga gali būti visiškai neveiksminga.

2. Panaudotos medžiagos:
Audinis softshell - poliesteris 96%, elastanas 4%
Vilna - poliesteris 100%

3. Naudojimas:
Prieš naudojimą patikrinkite techninę būklę, o ypačiai: ar drabužis nesuapynėjęs, neatpažįjamai degoimis medžiagomis, visus užsegimus, ar nesugebą taip pat, ar yra visas kompleksas. Drabužio naudojimo laikas neturėtų būti trumpesnis.

6. Transportavimo, laikymo ir utilizavimo rekomendacijos
Laikykite švarioje, sausoje vietoje, atokiau nuo šėdinančių leidekams, įbrėžimų arba įspūdimų, apsaugojimo nuo nešies spaudimo, patalioje, kurioje yra kambario šilumos šaltiniai, šilumos šaltiniai ir 5 gradų temperatūra, o oro drėgnumas neviršija 90%.

7. Pakuotė
Pakuotėje yra vienas, nurodyto dydžio drabužis. Ant pakuotės yra nurodyta: kontaktiniai gamintojo duomenys, tipas, modelis, dydis taip pat gamio medžiagų sudėtis.

8. Atsakingas subjektas
GRUPE „TOPEX“ Sp. z o.o. Komanditine bendrovė, g. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

4. Dydis:
Drabužis negali būti nei per platus, nei per siauras, apsvikimas drabužis negali varžyti devintojo asmens judesius. Dydis turėtų būti parenkamas pagal gamintojo pateiktą dydžių lentelę.

5. Priežiūra
Valymui naudokite šiekščiu medžiagų ir šėdinančių skyčių, nebent konkrečios priežiūros instrukcijos nurodo kitaip.

6. Izmantošana:
Produkts ir paredzēts lietotāja ķermeni aizsargāt no mehāniskajiem riskiem (piem., nubrozdinumi) un tādiem minimālajiem riskiem kā laika apstākļi, kuriem nav izņēmuma vai ekstremālais raksturs.

7. Pakuotē:
Paketē ir viens, norādīto izmēra drabuzis.

8. Atbildīgais uzņēmums
GRUPE „TOPEX“ Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa, Polja.



LIEĻOŠANAS INSTRUKCIJA
AIZSARGAPĀRĒBS
MODELIS:81-532

lentele, atšvelgājot | drabuži, kurius vartojtas paprastai naudoja, dydi.

1. Izmantošana:
Produkts ir paredzēts lietotāja ķermeni aizsargāt no mehāniskajiem riskiem (piem., nubrozdinumi) un tādiem minimālajiem riskiem kā laika apstākļi, kuriem nav izņēmuma vai ekstremālais raksturs.

2. Panaudotos medžiagos:
Audinis softshell - poliesteris 96%, elastans 4%
Vilna - poliesteris 100%

3. Naudojimas:
Prieš naudojimą patikrinkite techninę būklę, o ypačiai: ar drabužis nesuapynėjęs, neatpažįjamai degoimis medžiagomis, visus užsegimus, ar nesugebą taip pat, ar yra visas kompleksas. Drabužio naudojimo laikas neturėtų būti trumpesnis.

6. Transportavimo, laikymo ir utilizavimo rekomendacijos
Laikykite švarioje, sausoje vietoje, atokiau nuo šėdinančių leidekams, įbrėžimų arba įspūdimų, apsaugojimo nuo nešies spaudimo, patalioje, kurioje yra kambario šilumos šaltiniai, šilumos šaltiniai ir 5 gradų temperatūra, o oro drėgnumas neviršija 90%.

7. Pakuotē:
Paketē ir viens, norādīto izmēra drabuzis.

8. Atbildīgais uzņēmums
GRUPE „TOPEX“ Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa, Polja.

4. Dydis:
Drabužis negali būti nei per platus, nei per siauras, apsvikimas drabužis negali varžyti devintojo asmens judesius. Dydis turėtų būti parenkamas pagal gamintojo pateiktą dydžių lentelē.

5. Priežiūra
Valymui naudokite šiekščiu medžiagų ir šėdinančių skyčių, nebent konkrečios priežiūros instrukcijas nurodo kitaip.

6. Izmantošana:
Produkts ir paredzēts lietotāja ķermeni aizsargāt no mehāniskajiem riskiem (piem., nubrozdinumi) un tādiem minimālajiem riskiem kā laika apstākļi, kuriem nav izņēmuma vai ekstremālais raksturs.

7. Pakuotē:
Paketē ir viens, norādīto izmēra drabuzis.

8. Atbildīgais uzņēmums
GRUPE „TOPEX“ Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa, Polja.



KASUTUSJUHEND
KAITSERIETUS
MUDEL:81-532

1. Priļoķenime:
Produkts ir paredzāts aizsāgtā no mehāniskajiem riskiem (piem., nubrozdinumi) un tādiem minimālajiem riskiem kā laika apstākļi, kuriem nav izņēmuma vai ekstremālais raksturs.

2. Panaudotos medžiagos:
Audinis softshell - poliesteris 96%, elastans 4%
Vilna - poliesteris 100%

3. Naudojimas:
Prieš naudojimą patikrinkite techninę būklę, o ypačiai: ar drabužis nesuapynėjęs, neatpažįjamai degoimis medžiagomis, visus užsegimus, ar nesugebą taip pat, ar yra visas kompleksas. Drabužio naudojimo laikas neturėtų būti trumpesnis.

6. Transportavimo, laikymo ir utilizavimo rekomendācijas
Laikykite švarioje, sausoje vietoje, atokiau nuo šėdinančių leidekams, įbrėžimų arba įspūdimų, apsaugojimo nuo nešies spaudimo, patalioje, kurioje yra kambario šilumos šaltiniai, šilumos šaltiniai ir 5 gradų temperatūra, o oro drėgnumas neviršija 90%.

7. Pakuotē:
Paketē ir viens, norādīto izmēra drabuzis.

8. Atbildīgais uzņēmums
GRUPE „TOPEX“ Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa, Polja.

4. Dydis:
Drabužis negali būti nei per platus, nei per siauras, apsvikimas drabužis negali varžyti devintojo asmens judesius. Dydis turėtų būti parenkamas pagal gamintojo pateiktā dydžu lentelē.

5. Priežiūra
Valymui naudokite šiekščiu medžiagų ir šėdinančių skyčių, nebent konkrečios priežiūros instrukcijas nurodo kitaip.

6. Izmantošana:
Produkts ir paredzēts lietotāja ķermeni aizsargāt no mehāniskajiem riskiem (piem., nubrozdinumi) un tādiem minimālajiem riskiem kā laika apstākļi, kuriem nav izņēmuma vai ekstremālais raksturs.

7. Pakuotē:
Paketē ir viens, norādīto izmēra drabuzis.

8. Atbildīgais uzņēmums
GRUPE „TOPEX“ Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa, Polja.



INSTRUKCIJA ZA UPOTREBA
Заштитно облекло
МОДЕЛ:81-532

1. Priļoķenime:
Produkts ir paredzāts aizsāgtā no mehāniskajiem riskiem (piem., nubrozdinumi) un tādiem minimālajiem riskiem kā laika apstākļi, kuriem nav izņēmuma vai ekstremālais raksturs.

2. Panaudotos medžiagos:
Audinis softshell - poliesteris 96%, elastans 4%
Vilna - poliesteris 100%

3. Naudojimas:
Prieš naudojimą patikrinkite techninę būklę, o ypačiai: ar drabužis nesuapynėjęs, neatpažįjamai degoimis medžiagomis, visus užsegimus, ar nesugebą taip pat, ar yra visas kompleksas. Drabužio naudojimo laikas neturėtų būti trumpesnis.

6. Transportavimo, laikymo ir utilizavimo rekomendācijas
Laikykite švarioje, sausoje vietoje, atokiau nuo šėdinančių leidekams, įbrėžimų arba įspūdimų, apsaugojimo nuo nešies spaudimo, patalioje, kurioje yra kambario šilumos šaltiniai, šilumos šaltiniai ir 5 gradų temperatūra, o oro drėgnumas neviršija 90%.

7. Pakuotē:
Paketē ir viens, norādīto izmēra drabuzis.

8. Atbildīgais uzņēmums
GRUPE „TOPEX“ Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa, Polja.

4. Dydis:
Drabužis negali būti nei per platus, nei per siauras, apsvikimas drabužis negali varžyti devintojo asmens judesius. Dydis turėtų būti parenkamas pagal gamintojo pateiktā dydžu lentelē.

5. Priežiūra
Valymui naudokite šiekščiu medžiagų ir šėdinančių skyčių, nebent konkrečios priežiūros instrukcijas nurodo kitaip.

6. Izmantošana:
Produkts ir paredzēts lietotāja ķermeni aizsargāt no mehāniskajiem riskiem (piem., nubrozdinumi) un tādiem minimālajiem riskiem kā laika apstākļi, kuriem nav izņēmuma vai ekstremālais raksturs.

7. Pakuotē:
Paketē ir viens, norādīto izmēra drabuzis.

8. Atbildīgais uzņēmums
GRUPE „TOPEX“ Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa, Polja.



UPUTE ZA UPOTREBU
Zaštitna odjeća
MODEL:81-532

1. Priļoķenime:
Produkts ir paredzāts aizsāgtā no mehāniskajiem riskiem (piem., nubrozdinumi) un tādiem minimālajiem riskiem kā laika apstākļi, kuriem nav izņēmuma vai ekstremālais raksturs.

2. Panaudotos medžiagos:
Audinis softshell - poliesteris 96%, elastans 4%
Vilna - poliesteris 100%

3. Naudojimas:
Prieš naudojimą patikrinkite techninę būklę, o ypačiai: ar drabužis nesuapynėjęs, neatpažįjamai degoimis medžiagomis, visus užsegimus, ar nesugebą taip pat, ar yra visas kompleksas. Drabužio naudojimo laikas neturėtų būti trumpesnis.

6. Transportavimo, laikymo ir utilizavimo rekomendācijas
Laikykite švarioje, sausoje vietoje, atokiau nuo šėdinančių leidekams, įbrėžimų arba įspūdimų, apsaugojimo nuo nešies spaudimo, patalioje, kurioje yra kambario šilumos šaltiniai, šilumos šaltiniai ir 5 gradų temperatūra, o oro drėgnumas neviršija 90%.

7. Pakuotē:
Paketē ir viens, norādīto izmēra drabuzis.

8. Atbildīgais uzņēmums
GRUPE „TOPEX“ Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa, Polja.

4. Dydis:
Drabužis negali būti nei per platus, nei per siauras, apsvikimas drabužis negali varžyti devintojo asmens judesius. Dydis turėtų būti parenkamas pagal gamintojo pateiktā dydžu lentelē.

5. Priežiūra
Valymui naudokite šiekščiu medžiagų ir šėdinančių skyčių, nebent konkrečios priežiūros instrukcijas nurodo kitaip.

6. Izmantošana:
Produkts ir paredzēts lietotāja ķermeni aizsargāt no mehāniskajiem riskiem (piem., nubrozdinumi) un tādiem minimālajiem riskiem kā laika apstākļi, kuriem nav izņēmuma vai ekstremālais raksturs.

7. Pakuotē:
Paketē ir viens, norādīto izmēra drabuzis.

8. Atbildīgais uzņēmums
GRUPE „TOPEX“ Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa, Polja.



UPUTSTVO ZA UPOTREBU
Zaštitna odeća
MODEL:81-532

1. Priļoķenime:
Produkts ir paredzāts aizsāgtā no mehāniskajiem riskiem (piem., nubrozdinumi) un tādiem minimālajiem riskiem kā laika apstākļi, kuriem nav izņēmuma vai ekstremālais raksturs.

2. Panaudotos medžiagos:
Audinis softshell - poliesteris 96%, elastans 4%
Vilna - poliesteris 100%

3. Naudojimas:
Prieš naudojimą patikrinkite techninę būklę, o ypačiai: ar drabužis nesuapynėjęs, neatpažįjamai degoimis medžiagomis, visus užsegimus, ar nesugebą taip pat, ar yra visas kompleksas. Drabužio naudojimo laikas neturėtų būti trumpesnis.

6. Transportavimo, laikymo ir utilizavimo rekomendācijas
Laikykite švarioje, sausoje vietoje, atokiau nuo šėdinančių leidekams, įbrėžimų arba įspūdimų, apsaugojimo nuo nešies spaudimo, patalioje, kurioje yra kambario šilumos šaltiniai, šilumos šaltiniai ir 5 gradų temperatūra, o oro drėgnumas neviršija 90%.

7. Pakuotē:
Paketē ir viens, norādīto izmēra drabuzis.

8. Atbildīgais uzņēmums
GRUPE „TOPEX“ Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa, Polja.

4. Dydis:
Drabužis negali būti nei per platus, nei per siauras, apsvikimas drabužis negali varžyti devintojo asmens judesius. Dydis turėtų būti parenkamas pagal gamintojo pateiktā dydžu lentelē.

5. Priežiūra
Valymui naudokite šiekščiu medžiagų ir šėdinančių skyčių, nebent konkrečios priežiūros instrukcijas nurodo kitaip.

6. Izmantošana:
Produkts ir paredzēts lietotāja ķermeni aizsargāt no mehāniskajiem riskiem (piem., nubrozdinumi) un tādiem minimālajiem riskiem kā laika apstākļi, kuriem nav izņēmuma vai ekstremālais raksturs.

7. Pakuotē:
Paketē ir viens, norādīto izmēra drabuzis.

8. Atbildīgais uzņēmums
GRUPE „TOPEX“ Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa, Polja.



ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΧΡΗΣΤΗ
ΠΡΩΤΑΓΕΥΤΙΚΟ ΕΝΔΥΜΑΤΟ
ΜΟΝΤΕΛΟ:81-532

1. Priļoķenime:
Produkts ir paredzāts aizsāgtā no mehāniskajiem riskiem (piem., nubrozdinumi) un tādiem minimālajiem riskiem kā laika apstākļi, kuriem nav izņēmuma vai ekstremālais raksturs.

2. Panaudotos medžiagos:
Audinis softshell - poliesteris 96%, elastans 4%
Vilna - poliesteris 100%

3. Naudojimas:
Prieš naudojimą patikrinkite techninę būklę, o ypačiai: ar drabužis nesuapynėjęs, neatpažįjamai degoimis medžiagomis, visus užsegimus, ar nesugebą taip pat, ar yra visas kompleksas. Drabužio naudojimo laikas neturėtų būti trumpesnis.

6. Transportavimo, laikymo ir utilizavimo rekomendācijas
Laikykite švarioje, sausoje vietoje, atokiau nuo šėdinančių leidekams, įbrėžimų arba įspūdimų, apsaugojimo nuo nešies spaudimo, patalioje, kurioje yra kambario šilumos šaltiniai, šilumos šaltiniai ir 5 gradų temperatūra, o oro drėgnumas neviršija 90%.

7. Pakuotē:
Paketē ir viens, norādīto izmēra drabuzis.

8. Atbildīgais uzņēmums
GRUPE „TOPEX“ Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa, Polja.

4. Dydis:
Drabužis negali būti nei per platus, nei per siauras, apsvikimas drabužis negali varžyti devintojo asmens judesius. Dydis turėtų būti parenkamas pagal gamintojo pateiktā dydžu lentelē.

5. Priežiūra
Valymui naudokite šiekščiu medžiagų ir šėdinančių skyčių, nebent konkrečios priežiūros instrukcijas nurodo kitaip.

6. Izmantošana:
Produkts ir paredzēts lietotāja ķermeni aizsargāt no mehāniskajiem riskiem (piem., nubrozdinumi) un tādiem minimālajiem riskiem kā laika apstākļi, kuriem nav izņēmuma vai ekstremālais raksturs.

7. Pakuotē:
Paketē ir viens, norādīto izmēra drabuzis.

8. Atbildīgais uzņēmums
GRUPE „TOPEX“ Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa, Polja.



MANUAL DE USO
ROPA DE PROTECCIÓN
MODELO:81-532

1. Priļoķenime:
Produkts ir paredzāts aizsāgtā no mehāniskajiem riskiem (piem., nubrozdinumi) un tādiem minimālajiem riskiem kā laika apstākļi, kuriem nav izņēmuma vai ekstremālais raksturs.

2. Panaudotos medžiagos:
Audinis softshell - poliesteris 96%, elastans 4%
Vilna - poliesteris 100%

3. Naudojimas:
Prieš naudojimą patikrinkite techninę būklę, o ypačiai: ar drabužis nesuapynėjęs, neatpažįjamai degoimis medžiagomis, visus užsegimus, ar nesugebą taip pat, ar yra visas kompleksas. Drabužio naudojimo laikas neturėtų būti trumpesnis.

6. Transportavimo, laikymo ir utilizavimo rekomendācijas
Laikykite švarioje, sausoje vietoje, atokiau nuo šėdinančių leidekams, įbrėžimų arba įspūdimų, apsaugojimo nuo nešies spaudimo, patalioje, kurioje yra kambario šilumos šaltiniai, šilumos šaltiniai ir 5 gradų temperatūra, o oro drėgnumas neviršija 90%.

7. Pakuotē:
Paketē ir viens, norādīto izmēra drabuzis.

8. Atbildīgais uzņēmums
GRUPE „TOPEX“ Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa, Polja.

4. Dydis:
Drabužis negali būti nei per platus, nei per siauras, apsvikimas drabužis negali varžyti devintojo asmens judesius. Dydis turėtų būti parenkamas pagal gamintojo pateiktā dydžu lentelē.

5. Priežiūra
Valymui naudokite šiekščiu medžiagų ir šėdinančių skyčių, nebent konkrečios priežiūros instrukcijas nurodo kitaip.

6. Izmantošana:
Produkts ir paredzēts lietotāja ķermeni aizsargāt no mehāniskajiem riskiem (piem., nubrozdinumi) un tādiem minimālajiem riskiem kā laika apstākļi, kuriem nav izņēmuma vai ekstremālais raksturs.

7. Pakuotē:
Paketē ir viens, norādīto izmēra drabuzis.

8. Atbildīgais uzņēmums
GRUPE „TOPEX“ Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa, Polja.

MANUALE D'ISTRUZIONI
ABBIGLIAMENTO PROTETTIVO
MODELLO:81-532

1. Priļoķenime:
Produkts ir paredzāts aizsāgtā no mehāniskajiem riskiem (piem., nubrozdinumi) un tādiem minimālajiem riskiem kā laika apstākļi, kuriem nav izņēmuma vai ekstremālais raksturs.

2. Panaudotos medžiagos:
Audinis softshell - poliesteris 96%, elastans 4%
Vilna - poliesteris 100%

3. Naudojimas:
Prieš naudojimą patikrinkite techninę būklę, o ypačiai: ar drabužis nesuapynėjęs, neatpažįjamai degoimis medžiagomis, visus užsegimus, ar nesugebą taip pat, ar yra visas kompleksas. Drabužio naudojimo laikas neturėtų būti trumpesnis.

6. Transportavimo, laikymo ir utilizavimo rekomendācijas
Laikykite švarioje, sausoje vietoje, atokiau nuo šėdinančių leidekams, įbrėžimų arba įspūdimų, apsaugojimo nuo nešies spaudimo, patalioje, kurioje yra kambario šilumos šaltiniai, šilumos šaltiniai ir 5 gradų temperatūra, o oro drėgnumas neviršija 90%.

7. Pakuotē:
Paketē ir viens, norādīto izmēra drabuzis.

8. Atbildīgais uzņēmums
GRUPE „TOPEX“ Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa, Polja.

4. Dydis:
Drabužis negali būti nei per platus, nei per siauras, apsvikimas drabužis negali varžyti devintojo asmens judesius. Dydis turėtų būti parenkamas pagal gamintojo pateiktā dydžu lentelē.

5. Priežiūra
Valymui naudokite šiekščiu medžiagų ir šėdinančių skyčių, nebent konkrečios priežiūros instrukcijas nurodo kitaip.

6. Izmantošana:
Produkts ir paredzēts lietotāja ķermeni aizsargāt no mehāniskajiem riskiem (piem., nubrozdinumi) un tādiem minimālajiem riskiem kā laika apstākļi, kuriem nav izņēmuma vai ekstremālais raksturs.

7. Pakuotē:
Paketē ir viens, norādīto izmēra drabuzis.

8. Atbildīgais uzņēmums
GRUPE „TOPEX“ Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa, Polja.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO
VESTUÁRIO DE PROTEÇÃO
MODELO:81-532

1. Priļoķenime:
Produkts ir paredzāts aizsāgtā no mehāniskajiem riskiem (piem., nubrozdinumi) un tādiem minimālajiem riskiem kā laika apstākļi, kuriem nav izņēmuma vai ekstremālais raksturs.

2. Panaudotos medžiagos:
Audinis softshell - poliesteris 96%, elastans 4%
Vilna - poliesteris 100%

3. Naudojimas:
Prieš naudojimą patikrinkite techninę būklę, o ypačiai: ar drabužis nesuapynėjęs, neatpažįjamai degoimis medžiagomis, visus užsegimus, ar nesugebą taip pat, ar yra visas kompleksas. Drabužio naudojimo laikas neturėtų būti trumpesnis.

6. Transportavimo, laikymo ir utilizavimo rekomendācijas
Laikykite švarioje, sausoje vietoje, atokiau nuo šėdinančių leidekams, įbrėžimų arba įspūdimų, apsaugojimo nuo nešies spaudimo, patalioje, kurioje yra kambario šilumos šaltiniai, šilumos šaltiniai ir 5 gradų temperatūra, o oro drėgnumas neviršija 90%.

7. Pakuotē:
Paketē ir viens, norādīto izmēra drabuzis.

8. Atbildīgais uzņēmums
GRUPE „TOPEX“ Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa, Polja.

4. Dydis:
Drabužis negali būti nei per platus, nei per siauras, apsvikimas drabužis negali varžyti devintojo asmens judesius. Dydis turėtų